

Cars Towed in Flooded Areas

Was your car towed during the Coyote Creek Flood? Vehicle owners **will not be charged** tow fees, and will need to follow these simple steps to collect their vehicle:

1. Residents can visit the San Jose Police Department Auto Desk (201 West Mission Street) or call at (408) 277-4263.
2. Provide the vehicle's license plate number and the registered owners identification.
3. The Auto Desk will run the license plate number to determine where the vehicle was towed to: Alongi Tow, Century Tow, or Matos Tow.
4. Owner will then be able to make contact with the specific tow company for release of their vehicle.

Coches llevados por la grúa en áreas inundadas

¿Su vehículo fue removido por la grúa durante las inundaciones de Coyote Creek? A los dueños de vehículos no se les cobrará ningún cargo de remolque para recuperar su auto, solo deben seguir unos pasos simples:

1. Visitar la oficina de autos (*Auto Desk*) del Departamento de Policía de San Jose (201 West Mission Street) o llamar (408) 277-4263.
2. Proveer el número de placas del vehículo e identificación del dueño.
3. La oficina de autos (*Auto Desk*) verificará a donde fue llevado el vehículo: Alongi Tow, Century Tow, o Matos Tow.
4. El dueño podrá contactar directamente a la compañía de remolque para recibir su vehículo.

Xe Đã Bị Kéo Trong Vùng Lũ Lụt

Xe của quý vị đã bị kéo trong cơn lũ ở Coyote Creek? Quý vị sẽ không phải trả chi phí kéo xe. Quý vị nên làm theo những hướng dẫn sau đây để lấy xe về:

1. Quý vị có thể đến Ty Cảnh Sát San Jose bộ phận Xe Cộ (*Auto Desk* ở 201 West Mission Street) hay gọi số (408) 277-4263.
2. Đưa ra bản số xe và giấy chủ quyền xe.
3. Nhân viên tại chi nhánh *Auto Desk* sẽ dùng bản số xe để tìm coi xe đã bị kéo đến nơi nào: Alongi Tow, Century Tow, or Matos Tow.
4. Sau đó quý vị có thể liên lạc thẳng với những nơi đã kéo xe của quý vị để đem xe về.